

Le parfait

Cours d'allemand en 3ème

Découvrir le parfait allemand en 3ème : rappel de la construction

Le parfait, en allemand **das Perfekt**, correspond souvent à notre passé composé. Il se forme en deux parties. D'abord, l'auxiliaire **haben** ou **sein** conjugué au présent, en 2e position. Ensuite, le participe II, rejeté à la fin de la phrase.

Dialog

Jonas : Hey Mia, du siehst müde aus. Was ist passiert?

Mia : Ich bin um fünf Uhr aufgestanden. Wir sind nach Hamburg gefahren.

Jonas : Und? Wie war es?

Mia : Super! Aber ich habe mein Handy im Zug verloren.

Jonas : Oh nein! Hast du es zurückbekommen?

Mia : Ja, ein Schaffner hat mich zum Glück angerufen.

Observe les participes de ce dialogue. Certains ont l'auxiliaire **sein** : **ist passiert, bin aufgestanden, sind gefahren**. D'autres n'ont pas le préfixe ge- au début : **passiert, verloren, zurückbekommen**. Ce sont les deux difficultés de ce chapitre.

Choisir entre haben et sein

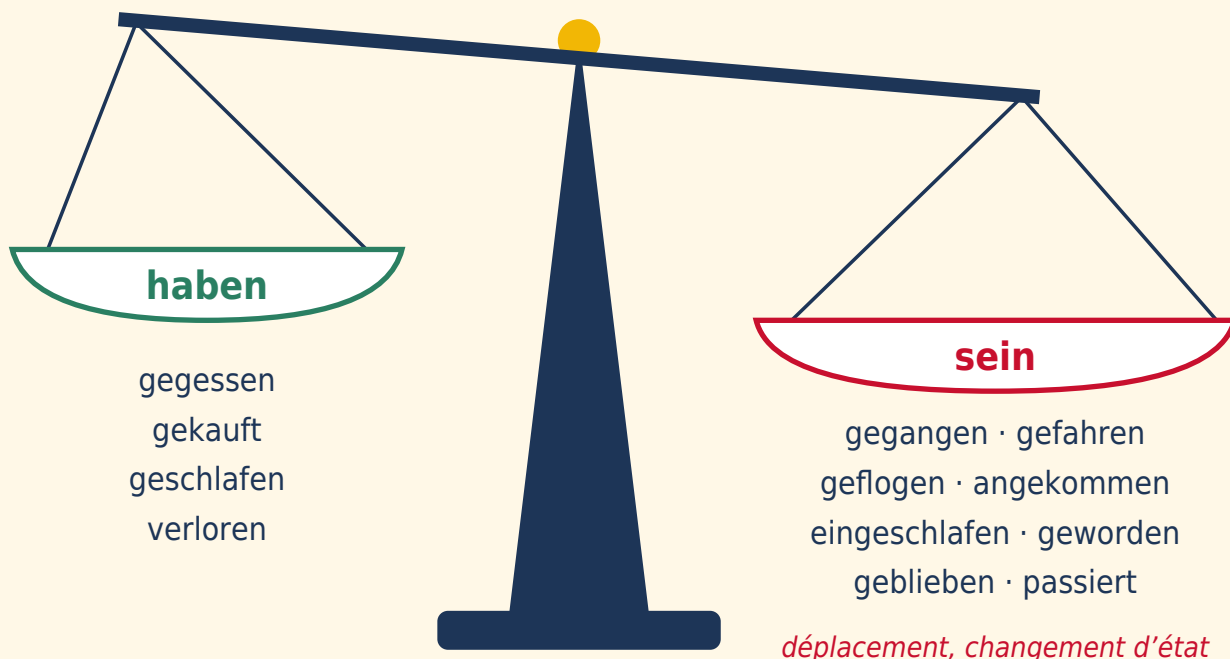
La plupart des verbes forment leur parfait avec **haben**. Par exemple, on dit **Ich habe gegessen** ou **Wir haben Fußball gespielt**. Cependant, un groupe de verbes fréquents prend **sein**.

Règle

On emploie **sein** avec les verbes intransitifs qui expriment :

- un **déplacement** : **gehen, kommen, fahren, fliegen, laufen, reisen, steigen** ;
- un **changement d'état** : **aufwachen, einschlafen, werden, wachsen, sterben** ;
- et avec quelques verbes à retenir : **sein, bleiben, passieren, geschehen, begegnen**.

haben oder sein?



Les verbes de déplacement et de changement d'état penchent du côté de sein.

Beispiel

Ich habe acht Stunden geschlafen. (dormir : pas de changement d'état)

Ich bin sofort eingeschlafen. (s'endormir : changement d'état)

Er ist zu Hause geblieben. (rester : verbe à retenir)

Achtung !

Le français ne t'aide pas toujours. On dit « j'ai couru » mais **ich bin gelaufen**, et « il a grandi » mais **er ist gewachsen**. De même, « je suis resté » se dit bien **ich bin geblieben**, mais « qu'est-ce qui s'est passé ? » se dit **Was ist passiert?**, jamais avec **hat**.

Les participes sans ge-

En général, le participe II commence par ge- : **gespielt, gemacht, gegangen**. Pourtant, deux groupes de verbes n'en prennent jamais.

Règle

1. Les verbes en **-ieren** forment leur participe sans ge- et avec -t : **studieren → studiert, telefonieren → telefoniert, passieren → passiert, reparieren → repariert**.
2. Les verbes à **préfixe inséparable** (be-, emp-, ent-, er-, ge-, miss-, ver-, zer-)

n'ajoutent pas de ge- : **besuchen** → **besucht**, **verlieren** → **verloren**, **bekommen** → **bekommen**, **erfinden** → **erfunden**.

Le préfixe inséparable n'est jamais accentué. On prononce donc **verloren** [fèr-**lo**-rèn] avec l'accent sur le radical. Remarque aussi que le participe de **bekommen** et celui de **vergessen** ressemblent à l'infinitif : **Ich habe einen Brief bekommen. Ich habe meinen Schlüssel vergessen.**

Wortschatz

Infinitiv	Partizip II	Français
besuchen	besucht	rendre visite, visiter
bekommen	bekommen	recevoir
verlieren	verloren	perdre
vergessen	vergessen	oublier
verstehen	verstanden	comprendre
erzählen	erzählt	raconter
erfinden	erfunden	inventer
gewinnen	gewonnen	gagner
entdecken	entdeckt	découvrir
passieren	passiert	se passer
fotografieren	fotografiert	photographier
probieren	probiert	goûter, essayer

Les verbes à particule séparable

Avec un verbe à particule séparable, le ge- se glisse **entre** la particule et le radical. Le participe s'écrit toutefois en un seul mot.

Définition

Participe d'un verbe séparable = particule + **ge** + participe du verbe simple. Ainsi, **ankommen** donne **angekommen**, **aufstehen** donne **aufgestanden**, **einkaufen** donne **eingekauft** et **anrufen** donne **angerufen**.

Où va le ge- du participe ?

Cas normal

ge **spiel** **t** → gespielt

Particule séparable

an **ge** **kommen** → angekommen

Préfixe inséparable

ver **loren** → verloren (pas de ge-)

Verbe en -ieren

passier **t** → passiert (pas de ge-)

be-, emp-, ent-, er-, ge-, miss-, ver-, zer- : jamais de ge-

Le ge- se place au début, au milieu ou disparaît.

Si la particule précède un préfixe inséparable, il n'y a toujours pas de ge- : **zurückbekommen** → **zurückbekommen**. De même, un verbe séparable en -ieren reste sans ge- : **ausprobieren** → **ausprobiert**.

Le parfait dans la phrase

Dans une principale, l'auxiliaire est en 2e position et le participe à la fin. Dans une subordonnée, l'auxiliaire passe tout à la fin, après le participe. Par exemple : **Ich bin müde, weil ich früh aufgestanden bin.**

Méthode

1. Le verbe exprime-t-il un déplacement ou un changement d'état ? Si oui, choisis **sein**.
2. Le verbe finit-il par -ieren ou commence-t-il par un préfixe inséparable ? Si oui, pas de ge-.
3. Le verbe a-t-il une particule séparable ? Si oui, place ge- après la particule.
4. Enfin, mets le participe à la fin de la phrase.

À retenir

- Déplacement, changement d'état, **sein, bleiben, passieren** : auxiliaire **sein**.
- Verbes en -ieren : pas de ge- (**Was ist passiert?**).
- Préfixes inséparables : pas de ge- (**verloren, bekommen, erfunden**).
- Particules séparables : ge- au milieu (**angekommen, aufgestanden**).